

31995R2916

1995 12 19

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 305/49

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 2916/95**1995 m. gruodžio 18 d.****iš dalies keičiantis tam tikrus reglamentus dėl bendro paukštienos ir kiaušinių rinkos organizavimo bei dėl bendros prekybos ovalbuminu ir laktalbuminu sistemos**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1979 m. vasario 5 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 234/79 dėl žemės ūkio produktams taikomos Bendrojo muitų tarifo nomenklatūros patikslinimo tvarkos ⁽¹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3209/89 ⁽²⁾, ypač į jo 2 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2771/75 dėl bendro kiaušinių rinkos organizavimo ⁽³⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu bei Reglamentu (EEB) Nr. 3290/94 ⁽⁴⁾, ypač į jo 3 straipsnio 2 dalį, 5 straipsnio 4 dalį, 6 straipsnio 4 dalį ir 18 straipsnio 13 dalį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2777/75 dėl bendro paukštienos rinkos organizavimo ⁽⁵⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu bei Reglamentu (EEB) Nr. 3290/94, ypač į jo 5 straipsnio 4 dalį ir 8 straipsnio 12 dalį,

atsižvelgdama į 1975 m. spalio 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2783/75 dėl bendros prekybos ovalbuminu ir laktalbuminu sistemos ⁽⁶⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Austrijos, Suomijos ir Švedijos stojimo aktu bei Reglamentu (EEB) Nr. 3290/94, ypač į jo 2 straipsnio 2 dalį, 3 straipsnio 4 dalį ir 4 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1990 m. kovo 5 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 715/90 dėl priemonių, taikytinų žemės ūkio produktams ir tam tikroms prekėms, pagamintoms perdirbus žemės ūkio produktus, kurių kilmės šalys yra AKR valstybės arba užjūrio šalys ir teritorijos (UŠT) ⁽⁷⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2484/94 ⁽⁸⁾, ypač į jo 27 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3491/93 dėl tam tikrų Europos sutarties, steigiančios asociaciją tarp, pirma, Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir, antra, Vengrijos Respublikos, taikymo procedūrų ⁽⁹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94 ⁽¹⁰⁾, ypač į jo straipsnį,

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 13 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3492/93 dėl tam tikrų Europos sutarties, steigiančios asociaciją tarp, pirma, Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir, antra, Lenkijos Respublikos, taikymo procedūrų ⁽¹¹⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3292/94 dėl tam tikrų Europos sutarties, steigiančios asociaciją tarp, pirma, Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir, antra, Čekijos Respublikos, taikymo procedūrų ⁽¹²⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 19 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3297/94 dėl tam tikrų Europos sutarties, steigiančios asociaciją tarp, pirma, Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir, antra, Slovakijos Respublikos, taikymo procedūrų ⁽¹³⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1992 m. birželio 15 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1601/92 dėl konkrečių priemonių, taikomų Kanarų saloms dėl tam tikrų žemės ūkio produktų ⁽¹⁴⁾, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 2537/95 ⁽¹⁵⁾, ypač jo 3 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1994 m. kovo 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 774/94, atidarantį tam tikras Bendrijos tarifines aukštos kokybės jautienos, taip pat kiaulienos, paukštienos, kviečių ir meslino bei sėlenų, išsijų ir kitų liekanų kvotas bei numatantį tokių kvotų administravimą ⁽¹⁶⁾ su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 2198/95 ⁽¹⁷⁾, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3641/93 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos, ir, antra, Bulgarijos Respublikos ⁽¹⁸⁾, su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94, ypač į jo 1 straipsnį,

⁽¹⁾ OL L 34, 1979 12 9, p. 2.⁽²⁾ OL L 312, 1989 10 27, p. 5.⁽³⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 49.⁽⁴⁾ OL L 349, 1994 12 31, p. 105.⁽⁵⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 77.⁽⁶⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 104.⁽⁷⁾ OL L 84, 1990 3 30, p. 85.⁽⁸⁾ OL L 265, 1994 10 15, p. 3.⁽⁹⁾ OL L 319, 1993 12 21, p. 1.⁽¹⁰⁾ OL L 366, 1994 12 31, p. 3.⁽¹¹⁾ OL L 319, 1993 12 21, p. 4.⁽¹²⁾ OL L 341, 1994 12 30, p. 14.⁽¹³⁾ OL L 341, 1994 12 30, p. 17.⁽¹⁴⁾ OL L 173, 1992 6 27, p. 13.⁽¹⁵⁾ OL L 260, 1995 10 31, p. 10.⁽¹⁶⁾ OL L 91, 1994 4 8, p. 1.⁽¹⁷⁾ OL L 221, 1995 9 19, p. 3.⁽¹⁸⁾ OL L 333, 1993 12 31, p. 16.

atsižvelgdama į 1993 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 3642/93 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos, ir, antra, Rumunijos ⁽¹⁾, su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3379/94, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1995 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1275/95 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos, ir, antra, Estijos Respublikos ⁽²⁾, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1995 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1276/95 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos, ir, antra, Latvijos Respublikos ⁽³⁾, ypač į jo 1 straipsnį,

atsižvelgdama į 1995 m. gegužės 29 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 1277/95 dėl tam tikrų procedūrų taikant Laikinąjį susitarimą dėl prekybos ir su prekyba susijusių klausimų tarp, pirma, Europos ekonominės bendrijos bei Europos anglių ir plieno bendrijos, ir, antra, Lietuvos Respublikos ⁽⁴⁾, iš kitos pusės, ypač į jo 1 straipsnį,

kadangi 1895 m. spalio 10 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2448/95, iš dalies pakeičiantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2658/87 dėl tarifų ir statistinės nomenklatūros bei dėl Bendrojo muitų tarifo ⁽⁵⁾ I priedą, numato KN kodų 0105 19 10, 0105 91 00, 0207, 3990, 0207 50 10, 0207 50 90 ir 1602 39 subpozicijas ir tai, kad KN kodų 0207 ir 3502 pozicijos bus visiškai peržiūrėtos, ir kad šie pasikeitimai įsigalioja nuo 1996 m. sausio 1 d.; kadangi tam tikri reglamentai dėl paukštienos ir kiaušinių sektorių bei dėl prekybos ovalbuminu ir laktalbuminu bendros sistemos turėtų būti pritaikyti prie šių pakeitimų;

kadangi šiuo reglamentu numatytos priemonės atitinka Paukštienos ir kiaušinių vadybos komiteto nuomonę,

⁽¹⁾ OL L 333, 1993 12 31, p. 17.

⁽²⁾ OL L 124, 1995 6 7, p. 1.

⁽³⁾ OL L 124, 1995 6 7, p. 2.

⁽⁴⁾ OL L 124, 1995 6 7, p. 3.

⁽⁵⁾ OL L 259, 1995 10 30, p. 1.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. KN kodas 0207 31 pakeičiamas KN kodu 0207 34; KN kodai 0207 39 90 ir 0207 50 pakeičiami KN kodais 0207 13 91, 0207 14 91, 0207 26 91, 0207 27 91, 0207 35 91, 0207 36 81, 0207 36 85 ir 0207 36 89; kodas 1602 32 įterpiamas po kodo 1602 31:

— Reglamento (EEB) Nr. 2777/75 1 straipsnio 1 dalyje,

— Komisijos Reglamento (EEB) Nr. 109/80 ⁽⁶⁾ 1 straipsnyje.

2. KN kodas 0105 12 įterpiamas prieš KN kodą 0105 19:

— Reglamento (EEB) Nr. 109/80 1 straipsnyje,

— Tarybos Reglamento (EEB) Nr. 2782/75 ⁽⁷⁾ 1 straipsnio 2 dalyje.

3. KN kodas 1602 32 įterpiamas prieš KN kodą 1602 39:

— Reglamento (EEB) Nr. 715/90 6 straipsnio 2 dalyje,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 903/90 ⁽⁸⁾ 1 straipsnyje ir 3 straipsnio 1 dalies b punkte.

4. KN kodas 0207 23 pakeičiamas KN kodu 0207 33 Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1729/92 ⁽⁹⁾ I priede.

5. Toliau minimų reglamentų prieduose nurodyti KN kodai pakeičiami atitinkamais KN kodais pagal šio reglamento priede pateiktą lygiavertiškumo lentelę:

— Reglamento (EEB) Nr. 2771/75,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 2699/93 ⁽¹⁰⁾,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1431/94 ⁽¹¹⁾,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1559/94 ⁽¹²⁾,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1474/95 ⁽¹³⁾,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1484/95 ⁽¹⁴⁾,

— Komisijos reglamento (EEB) Nr. 1866/95 ⁽¹⁵⁾.

6. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2783/75 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Išskyrus tuos atvejus, kai šiame reglamente numatyta kitaip, maito normos pagal Bendrąjį muitų tarifą taikomos šiems produktams:

⁽⁶⁾ OL L 14, 1980 1 19, p. 14.

⁽⁷⁾ OL L 282, 1975 11 1, p. 100.

⁽⁸⁾ OL L 93, 1990 4 10, p. 20.

⁽⁹⁾ OL L 179, 1992 7 1, p. 107.

⁽¹⁰⁾ OL L 245, 1993 10 1, p. 88.

⁽¹¹⁾ OL L 156, 1994 6 23, p. 9.

⁽¹²⁾ OL L 166, 1994 7 1, p. 62.

⁽¹³⁾ OL L 145, 1995 6 29, p. 19.

⁽¹⁴⁾ OL L 145, 1995 6 29, p. 47.

⁽¹⁵⁾ OL L 179, 1995 7 29, p. 26.

KN kodas	Aprašymas
3502	Albuminai (įskaitant dviejų arba daugiau išrūgų baltymų koncentratų, kurių sudėtyje išrūgų baltymai sudaro daugiau kaip 80 % sauso produkto masės), albuminatai ir kiti albuminų dariniai:
	– Kiaušinių albuminas:
ex 3502 11	– – Džiovintas:
3502 11 90	– – – Kitas (išskyrus netinkamą arba skirtą padaryti netinkamu maistui)
ex 3502 19	– – Kitas:
3502 19 90	– – – Kitas (išskyrus netinkamą arba skirtą padaryti netinkamu maistui)
ex 3502 20	– Pieno albuminas (laktalbuminas), įskaitant dviejų arba daugiau išrūgų baltymų koncentratų:
	– – Kitas (išskyrus netinkamą arba skirtą padaryti netinkamu maistui)
3502 20 91	– – – Džiovintas (pavyzdžiui, lakštų, žvynelių, dribsnių, miltelių pavidalo)
3502 02 99	– – – Kitas“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 1966 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 1995 m. gruodžio 18 d.

Komisijos vardu

Franz FISCHLER

Komisijos narys

PRIEDAS

LYGIAVERTIŠKUMO LENTELĖ

1995 m. KN kodai	1996 m. KN kodai	1995 m. KN kodai	1996 m. KN kodai	1995 m. KN kodai	1996 m. KN kodai
0105 19 10	0105 12 00	0207 39 35	0207 26 30	0207 42 41	0207 27 50
	0105 19 20	0207 39 37	0207 26 40	0207 42 51	0207 27 60
0105 91 00	0105 92 00	0207 39 41	0207 26 50	0207 42 59	0207 27 70
	0105 93 00	0207 39 43	0207 26 60	0207 42 71	0207 27 80
0207 10 11	0207 11 10	0207 39 45	0207 26 70	0207 42 90	0207 27 99
0207 10 15	0207 11 30	0207 39 47	0207 26 80	0207 43 11	0207 36 11
0207 10 19	0207 11 90	0207 39 51	0207 26 99	0207 43 15	0207 36 15
0207 10 31	0207 24 10	0207 39 53	0207 35 11	0207 43 21	0207 36 21
0207 10 39	0207 24 90	0207 39 55	0207 35 15	0207 43 23	0207 36 23
0207 10 51	0207 32 11	0207 39 57	0207 35 21	0207 43 25	0207 36 25
0207 10 55	0207 32 15	0207 39 61	0207 35 23	0207 43 31	0207 36 31
0207 10 59	0207 32 19	0207 39 63	0207 35 25	0207 43 41	0207 36 41
0207 10 71	0207 32 51	0207 39 65	0207 35 31	0207 43 51	0207 36 51
0207 10 79	0207 32 59	0207 39 67	0207 35 41	0207 43 53	0207 36 53
0207 10 90	0207 32 90	0207 39 71	0207 35 51	0207 43 61	0207 36 61
0207 21 10	0207 12 10	0207 39 73	0207 35 53	0207 43 63	0207 36 63
0207 21 90	0207 12 90	0207 39 75	0207 35 61	0207 43 71	0207 36 71
0207 22 10	0207 25 10	0207 39 77	0207 35 63	0207 43 81	0207 36 79
0207 22 90	0207 25 90	0207 39 81	0207 35 71	0207 43 90	0207 36 90
0207 23 11	0207 33 11	0207 39 83	0207 35 79	0207 50 10	0207 36 81
0207 23 19	0207 33 19	0207 39 85	0207 35 99		0207 36 85
0207 23 51	0207 33 51	0207 39 90	0207 13 91	0207 50 90	0207 14 91
0207 23 59	0207 33 59		0207 26 91		0207 27 91
0207 23 90	0207 33 90		0207 35 91		0207 36 89
0207 31 10	0207 34 10	0207 41 10	0207 14 10	1602 39 11	1602 32 11
0207 31 90	0207 34 90	0207 41 11	0207 14 20		1602 39 21
0207 39 11	0207 13 10	0207 41 21	0207 14 30	1602 39 19	1602 32 19
0207 39 13	0207 13 20	0207 41 31	0207 14 40		1602 39 29
0207 39 15	0207 13 30	0207 41 41	0207 14 50	1602 39 30	1602 32 30
0207 39 17	0207 13 40	0207 41 51	0207 14 60		1602 39 40
0207 39 21	0207 13 50	0207 41 71	0207 14 70	1602 39 90	1602 32 90
0207 39 23	0207 13 60	0207 41 90	0207 14 99		1602 39 80
0207 39 25	0207 13 70	0207 42 10	0207 27 10	3502 10 91	3502 11 90
0207 39 27	0207 13 99	0207 42 11	0207 27 20	3502 10 99	3502 19 90
0207 39 31	0207 26 10	0207 42 21	0207 27 30	3502 90 51	3502 20 91
0207 39 33	0207 26 20	0207 42 31	0207 27 40	3502 90 59	3502 20 99